

# پرداختن به تهدیدات ترکیبی

نویسنده:  
اندرو توودت

مترجم:  
محمدحسین قربانی زواره



انتشارات دانشگاه فرماندهی و ستاد ارتش جمهوری اسلامی ایران

۱۳۹۹

عنوان و نام پندیده اور	: پرداختن به تهدیدات ترکیبی / نویسنده: اندره توتدت؛ مترجم: محمدحسین قربانی زواره؛ ویراستار سامان آزاد
مشخصات نشر:	: تهران، ارتش جمهوری اسلامی ایران، دانشگاه فرماندهی و ستاد آجا، انتشارات دافوس، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری:	: ۱۳۰ ص، مصور (بخشی زنگی)، نقشه (زنگی)، جدول، نمودار.
شابک:	: ۹۷۸-۶۲۲-۶۷۸۰-۹۸-۸
وضعیت فهرست نویسی:	: فیبا
پادداشت:	: عنوان اصلی: Addressing Hybrid Threats
پادداشت:	: کتابنامه.
موضوع:	: جنگ ترکیبی
موضوع:	: Hybrid warfare
موضوع:	: جنگ ترکیبی -- آینده‌نگری
موضوع:	: Hybrid warfare -- Forecasting
شناسه افزوده:	: -Treverton, Gregory F., ۱۹۴۷
شناسه افزوده:	: قربانی زواره، محمدحسین، ۱۳۶۲ - . مترجم
شناسه افزوده:	: ایران، ارتش، دانشگاه فرماندهی و ستاد انتشارات دافوس
شناسه افزوده:	: Iran. Army. Command & Staff University. Dafoos Publisher
رد پندی کار:	: ۰۲۱۱
رد پندی سیوی:	: ۳۵۵۱/۲
شماره کتابشناسی ملی:	: ۷۶۴۳۴۷
وضعیت رکورد:	: فیبا

عنوان: پرداختن به تهدیدات ترکیبی

مترجم: محمدحسین قربانی دارده

ویراستار: سامان آزاد

ناظر ویراستار: حید سجادی اصیل

ناظر چاپ: حمید همت

طراح جلد: حامد اعتمادی فرد

صفحه آرایی: محمد نوشادی حاجی آبادی

ناشر: انتشارات دافوس آجا

شماره گان: ۱۰۰

تعداد صفحه: ۱۳۰ ص

تاریخ انتشار: ۱۳۹۹

نوبت چاپ: چاپ اول

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: مدیریت چاپ، انتشارات و فصلنامه دانشگاه فرماندهی و ستاد آجا

قیمت: ۳۰۰,۰۰۰ ریال

نشانی: تهران، میدان پاستور، خیابان دانشگاه جنگ، دانشگاه فرماندهی و ستاد، انتشارات دافوس

تلفن: ۰۲۱ - ۶۶۴۱۴۱۹۱

مسئولیت صحت مطالب بر عهده مترجم می‌باشد.

کلیه حقوق برای دافوس آجا محفوظ است. (نقل مطالب با ذکر مأخذ بلا مانع است) .

## فهرست مطالب

۷	سخن مترجم
۱۷	فصل اول: تعریف مسئله
۱۸	مقدمه
۲۳	فصل دوم: تهدیدات ترکیبی در عمل
۴۷	فصل سوم: تهدید ترکیبی در عمل
۶۷	فصل چهارم: ابزار تهدید ترکیبی
۶۸	تبیلیغات اهداف، قدیمی، معنای جدید
۶۹	رسانه‌های خلی
۷۱	رسانه‌های اجتماعی
۷۳	اخبار جعلی
۷۴	نشت استراتژیک
۷۵	سرمایه‌گذاری بر روی بازارهای
۷۷	احزاب سیاسی
۷۸	جنبش‌های اعتراضی سازمان یافته
۷۹	الیگارشی
۷۹	نقش کلیساي ارتدکس
۸۰	ابزارهای سایبر
۸۱	جاسوسی سایبری
۸۲	حمله سایبری
۸۳	دستکاری سایبری
۹۳	فصل پنجم: آسیب‌پذیری
۹۴	مجاورت و دسترسی
۹۵	خطوط اجتماعی
۹۶	تقسیمات سیاسی
۹۷	رسانه‌های اجتماعی
۹۸	وابستگی به انرژی
۹۹	فصل ششم: اهداف
۱۰۲	توسعه در حلقه‌های متعدد مرکز

۱۰۳	بازگشت به جنگ سرد
۱۰۳	جنگ اطلاعاتی بخشی از امنیت ملی است.
۱۰۴	همگرایی راست و چپ
۱۰۷	فصل هفتم: تفکر در مورد آینده تهدیدات ترکیبی فصل هشتم پاسخ به تهدیدات ترکیبی
۱۱۶	بریتانیا
۱۱۸	فلاند
۱۱۹	سوئیس
۱۲۰	فرانسه
۱۲۰	استونی
۱۲۲	اتحادیه اروپا
۱۲۵	فصل نهم: پیشنهادا

## سخن مترجم

تهدیدات ترکیبی به یک چالش امنیتی در قرن ۲۱ برای بسیاری کشورهای غربی تبدیل شده است. آن‌ها منعکس‌کننده تغییر قابل توجه در ماهیت امنیت بین‌الملل هستند. تغییرات بیشتر به دلیل افزایش احساس ناامنی و از نظر تاریخی؛ «برخورد» در جامعه است زیرا؛ تهدیدات ترکیبی پیچیده و مبهم هستند و برخی افراد به دنبال پاسخ به آن درگذشته می‌گردند، در حالی که تعداد دیگری گذشته را به طور کلی فراموش کرده‌اند. این افراد کسانی هستند که بهشدت در خصوص تطبیق با تغییر و تحول موجود بحث کرده و برخی تلاش دارند از وضع موجود دفاع کنند. در سایر موارد، حقائق به دیدگاه‌ها، نظرات و فرضیات متفاوت تبدیل شده و یا بلعکس آن نیز وجود دارد. ان‌حن بنان معناست که تصویر محیط امنیتی چندان به سادگی "سیاه یا سفید" نیست بلکه پیچیده، چندلایه و چندبعدی است؛ بنابراین، تجزیه و تحلیل آنچه تغییر کرده، یا چگونه تغییر کرده و معنای آن در میان کشورهای دموکراتیک در مرکز درک و ماهیت محیط امنیتی اروپا قرار دارد.

به نظرمی رسد شش تغییر بمده: مجرم به تهدیدات ترکیبی می‌شود. بی‌شک اولین ماهیت در حال تغییر؛ نظام جهانی است آنوز دوران پس از جنگ سرد به پایان رسیده است. قدرت ارتباطی - یعنی قدرت تغییر باورهای دیگران به زبان دیده می‌شود. نگرش‌ها، ترجیحات، عقاید، انتظارات، احساسات و یا پیش‌بینی که امروزه از قدرت این بسیار مهم‌تر است ارزش حیاتی پیدا کرده. روابط به طور خاص در سیاست‌های بین‌المللی از زمان، که قدرت‌های بزرگ و در حال توسعه به دنبال افزایش وضعیت خود و در حال کسب منفعه، بودند، در حال تغییر و دگرگونی جدی است. دوم اینکه، جهان نوع جدیدی از اقدامات مبتنی بر شرط و جنبه تاریک و مبهم جهانی شدن را تجربه می‌کند. ابعاد داخلی و خارجی امنیت نسبت به دهدزه خیر به نفع دولت‌های ضعیفتر و فعالان غیردولتی تغییر کرده و بهشدت به هم ارتباط نزدیک اند. لآن شبکه‌ها، تلاش‌های مؤثر را تقویت کرده و ابزارهای قدرت را به بازیگران ضعیف غیردولتی بخشند. نقش دولت و مردم به عنوان یک سوال کلیدی مطرح می‌شود که چگونه با قوانین با یک امر متحدد می‌شوند؟ و پاسخ به اقدامات خصم‌انه نامتقارن را محدود می‌کنند. سوم، فتاوری‌های پیشرفتی و در حال توسعه، یک انقلاب واقعی است که به حوزه‌های جدیدی مانند: «فضای سایبر، جایی که قوانین ملی و بین‌المللی تاکنون برای کنترل آن ایجاد نشده دامن می‌زنند. فضای موجود دیگر یک مرز مشخص و بدون نفوذ نیست، بلکه یک قلمرو عملیاتی است که همچنین می‌تواند تفکر امنیت سنتی را با چالش جدی روبرو سازد. به طور کلی، فتاوری جدید ابزارهای نوین را برای تأثیرگذاری بر جامعه امروزی به کار می‌گیرد.